oi.uchicago.edu

REMEMBRANCES OF THE NEAR EAST:



THE PHOTOGRAPHS OF BONFILS, 1867-1907.

From the Collections of the International Museum of Photography at George Eastman House and the Harvard Semitic Museum.

REMEMBRANCES OF THE NEAR EAST: THE PHOTOGRAPHS OF BONFILS, 1867-1907.

May 23 — September 1, 1980

International Museum of Photography at George Eastman House

September 24, 1980 — January 4, 1981 The Jewish Museum, New York, N.Y.

The Oriental Institute of the University of Chicago, Chicago, Ill.

The Harvard Semitic Museum, Cambridge, Mass.

Exhibition prepared by Robert A. Sobieszek, Curator, 19th Century Photography and Carney E.S. Gavin, Curator, Harvard Semitic Museum, research assistance by Ingeborg O'Reilly, Photo Archivist, Harvard Semitic Museum.

MUSEUM STAFF: Curatorial and Exhibitions

John B. Kuiper, Acting Director and Director, Department of Film Andrew H. Eskind, Director, Curatorial Services
Janet E. Buerger, Assistant Curator, 19th Century Photography
Robert A. Sobieszek, Associate Curator, 19th Century Photography
(on leave of absence)
Marianne Fulton Margolis, Assistant Curator of 20th Century
Photography

George C. Pratt, Director of Publications Susan E. Wyngaard, Director of Archives Grant B. Romer, Conservator Pick Hock, Chief Perpagator of Exhibitions

Rick Hock, Chief Preparator of Exhibitions Carolyn Rude, Assistant Preparator

Ann McCabe, Registrar

Ann incease, Registration Philip L. Condax, Associate Curator, Department of Technology and Apparatus

Marshall Deutelbaum, Curatorial Assistant, Department of Film Walter Clark, Special Staff Advisor Rudolf Kingslake, Consultant on Lenses and Shutters

BOARD OF TRUSTEES

Chairman, Robert A. Taub First Vice Chairman, Andrew D. Wolfe Second Vice Chairman, Nancy Kennedy Treasurer, Bruce B. Bates Secretary, Sue S. Stern Walter A. Fallon Sherman Farnham Robert B. Frame Georgia Gosnell Dr. Wesley T. Hanson, Jr. Alexander D. Hargrave Thomas H. Hawks Frank M. Hutchins William E. Lee Robert A. Sherman David L. Strout W. Allen Wallis

The exhibition and catalogue made possible by the assistance of the Ford Motor Company, and the National Endowment for the Arts, a Federal Granting Agency.

© 1980, International Museum of Photography at George Eastman House and the Harvard Semitic Museum.

Front cover illustration: Catalogue 124, Baalbek. Chapel of Douris.
Collection of the International Museum of Photography at George Eastman House.



14. Karnak. Detail of the Obelisks and the Court of the Caryatides (Egypt). Collection of the International Museum of Photography at George Eastman House.

REMEMBRANCES OF THE NEAR EAST: THE PHOTOGRAPHS OF BONFILS. 1867-1907

The East, then, with its ruins, the most splendid in the world, here presents itself before us in all its magnificence. —The lofty conceptions of the Pharaohs; places celebrated by the Prophets, by Christ, and the twelve apostles; the immense blocks of stone, the vast horizon of Baalbek and Palmyra; the enchanted land of the Greeks...—such is the vast field in which we can feast our eyes on so much that is fine and wonderful.

—G. Charvet,Introduction to Bonfils,Souvenirs d'Orient, 1877-78

THE DREAM OF THE ORIENT

"It is the work of the Devil!" With these words in 1839, the Prefect of Cairo, Muhammad Ali signalled one of the most important characteristics of 19th century Near Eastern photography and also welcomed the beginning of a photographic "orientalism."

The making of images in the Near East, realistic likenesses as opposed to abstract signs, had been for centuries and was still an affront to both God and the dominant religious faiths. The prohibition against graven images—the aniconic mandate was an obvious element in the reception and complexion of photography in these lands. The camera image, as close to a pictorial duplication of God's (and man's) creations as any image can achieve, is essentially a self-reflexional image whose meaning is its very appearance and similarity to its subject. The photograph is an iconic image, the exact opposite of the aniconic. Hence, most 19th century photographers in the Near East were either Christian Armenians or, more likely, Westerners who documented the Orient, as North Africa and the Near East were then called, for audiences in Europe and America. The photographic view of the Orient was not an uncritical, objective record. but primarily a Western interpretation—an interpretation rich with evocation and historic fact.

Photographers traveled to the Near East for various reasons; their aim was to photographically define the Orient as a reality and a sensibility. At first, the more perpendicular and stronger light and its promise of shorter exposure times attracted some early pioneers. Following the Napoleonic invasion of Egypt in 1798, the Near

East became an active field for archaeological and linguistic research: the Sphinx was unearthed and the Rosetta Stone was translated. Many photographers dutifully placed their craft at the service of the century's compulsion: the amassing and collecting of knowledge and information, in this case making visible the material of the area's culture and history. Romanticism's passion for the Orient and its historicized exoticism, that Orient visualized in the poetry of Hugo and Gérard de Nerval, the novels of Flaubert and the paintings of Delacroix, Gérôme and David Roberts was certainly a principal part of the motivation behind the photographic Orient. The mystique and the fiction of the Romantic Orient—the glories of its past civilizations, the melancholy of its ruined architecture, the spiritualism of its Biblical associations and the romance of its bedouin bandits, almehs and sheikhs—could not fail to be addressed by the photographer nor be read into the photographs by the Western viewer. It was an Orient that, according to Hugo, was an image, a thought and a dream.

THE PHOTOGRAPHIC ORIENT OF BONFILS

Photographic "orientalism" was a long and protean relationship between the camera and the Orient: between the look of the Near East and a Western audience. The Orient quickly became a matter of photographic experience for much of the 19th century. It was seen and pictured by the photographer, seen and collected as photographic souvenirs by the tourist and reviewed and savored by the sedentary "traveler" at home. Beginning with the first daguerreotype taken in the Near East on November 7, 1839, the image of the Orient soon carried the signatures of the likes of Maxime Ducamp, Francis Frith and Auguste Salzmann during the 1850s; familiar and noted names in photographic history. During the latter part of the century, the signatories to this photographic Orient became more numerous and included such names as Antonio Beato, Zangaki, Hammerschmidt, the Abdullah frères, Sebah and Bonfils. Names not altogether known today, except as inscriptions at the bottom of so many striking images.

Bonfils's photographs of the Near East—its landscapes, its cities, its architecture and its peoples are some of the most telling and evocative traces



171. Dragoman Guide for Travelers. Collection of the Harvard Semitic Museum.



37. Damascus Gate, Jerusalem. Collection of the Harvard Semitic Museum.

of the Romantic Orient made in the last century. They are *picaresque* since they are images of travel and souvenirs of distant locales meant to instruct and entertain. They are *picturesque* in that they depict the exotic as well as the natural in order to pictorially delight. Formal rules of composition are consciously adherred to but just as intentionally abandoned for often spectacular and exceptional visual insights that are remarkably modern. Conventions, such as the inclusion of the human figure as a scale referent and the internal signing of the author's name on or in the subject, are frequently played with in very self-conscious ways, infusing the image at times with an ironic tone virtually unique in 19th century photography.

Bonfils shared in and helped create the prolixity of the Oriental dream. No other firm produced

such a consistent quantity of good photographic imagery of the Near East. It published literally tens of thousands of prints and lantern slides forming one of the most extensive visual anthologies of Near Eastern material culture. Bonfils's work is a veritable photographic chrestomathy, like those selected Arabic texts compiled earlier in the century and designed to teach the language, except here it is the visual language of the look of the Orient. Bonfils's anthological structure falls into five distinct photographic sections, following the outline of the firm's 1876 catalogue and followed in the present exhibition: 1) Egypt, 2) Palestine (The Holy Land), 3) Syria, 4) Constantinople and Greece and, finally, 5) the Costumes, (Genre) Scenes and (Ethnographic) Types of the Orient. Few firms were seemingly as long lived as



17. Medinet-Habu. General View of the Small Temple, Detail of the Portal (Egypt). Collection of the International Museum of Photography at George Eastman House.

Bonfils's. The Beirut establishment, La Maison Bonfils, was founded in 1867 by Félix Bonfils and continued well after his death under the directions of his wife, Lydie, and his son, Adrien. Early in this century, the direction was succeeded by A. Guiragossian, about whom little is known. Traditionally, all photographs signed "Bonfils" were attributed to Félix. It is now clear that both Lydie and Adrien contributed to the firm's pictorial output. Specific authorship, however, is at best very speculative as is any firm dating of the images at present, except for a general span of from 1867 to ca. 1907 and possibly later.

THE BONFILS

Félix Bonfils. Born 8 march 1831 at St. Hip-

polyte du Fort (Gard), France; son of Paul Bonfils and Sophie Bernard. In 1858, listed as a relieur or book-binder; in 1876 and 1881, as a photographer. Moved to Alais (now Alès) in early 1860s; anecdote has it he learned photography from Abel Niepce de Saint-Victor ca. 1866-67 in preparation for his move to Beirut in 1867. Reported to the Société française de photographie in 1871 that since his arrival in Beirut, he had produced "15,000 prints and 9,000 stereoscopic views...principally pictures of Jerusalem and various panoramas." Up to at least 1871, technigues involved use of Dallmeyer triplet lens, wet collodion glass-plate negatives, use of two tents for preparing negatives in the field, and albumen printing-out paper. Maintained studios in both Alais and Beirut. Published: Architecture antique: Egypte, Grèce, Asie Mineure. Album de photographies (Paris, 1872), Catalogue des Vues photographiques de l'Orient (Alais, 1876) and Souvenirs d'Orient. Album pittoresque des sites, villes et ruines les plus remarquables de l'Egypte et de la Nubie (de la Palestine, de la Syrie et de la Grèce) (4 vols, large format, Alais, 1877-78; / vol, small format, Alais, 1878). Returned to France periodically between 1871 and 1885, the year of his death at Alais.

Marie Lydie Cabannis Bonfils. Born 21 march 1837 at Congenies. Married Félix Bonfils 27 august 1857. According to family history, urged the move to Beirut and the change of family business to photography. Reverend Samuel Manning's Those Holy Fields: Palestine Illustrated by Pen and Pencil (London, 1874) cites many of the

book's engravings were from photographs by "Madame Bonfils of Beyrout." Due to social conventions in the Near East, it is presumed that the photographs of female subjects were made by Lydie. Published: Catalogue général des vues photographiques de l'Orient (Beyrouth, 1907) where it is noted that there were branches of the firm in Jerusalem and Baalbek. Continued to photograph until evacuated from Beirut by the United States Navy in 1916. Died in 1918 in Cairo.

Paul-Félix-Adrien Bonfils. Born 1861 in St. Hippolyte du Fort. Entered family business in Beirut in 1878, according to family tradition, while Félix was in France promoting the firm's interests. With the **Chasseurs d'Afrique** in Algiers, 1881-1885. Re-entered family business, 1885-ca.



Garden of Gethsemane. Collection of the Harvard Semitic Museum.

1895. Attempted to photographically illustrate the Biblical journey of St. Paul, retitling many of his father's photographs. Experimented with **photochromie** in conjunction with an unidentified Swiss printing firm. Worked with Frederick Gutekunst of Philadelphia in the production of a set of photogravures in 1890s. Abandoned photography, according to family tradition, ca. 1895 to establish hotel in Broummana, near Beirut. After World War I, returned to France; died in Nice in 1929.

Abraham Guiragossian. Near Eastern photographer from Palestine. Acquired Bonfils establishment early in the 20th century, but doubtfully before the 1907 publication of Mme. Bonfils's catalogue. Kept the trade name of Bonfils; continued at least until 1932. Published: Catalogue général des vues photographiques de l'Orient (Beyrouth, n.d.), where Guiragossian is said to be the successor to "la maison L[ydie] Bonfils" and that the firm would then provide platinum prints from its negatives as an alternative to the traditional albumen prints.

Robert A. Sobieszek Carney E.S. Gavin

Selected Bibliography

- E. Carella. "Bonfils and His Curious Composite," Exposure, XVII, 1 (Spring 1979), pp. 26-33.
- C.E.S. Gavin. "Bonfils and the Early Photography of the Near East," **Harvard Library Bulletin**, XXVI, 4 (October 1978), pp. 442-470.
- R. Thomas. "Bonfils & Son, Egypt, Greece and the Levant; 1867-1894," **History of Photography**, III, 1 (January 1979), pp. 33-46.

NOTE. The present exhibition of Bonfils photographs from the collections of the Harvard Semitic Museum and the International Museum of Photography at George Eastman House has been made possible in part by the generous assistance of the National Endowment for the Arts, a Federal Granting Agency. Special thanks are due to Ms. Ingeborg O'Reilly for valuable research assistance, as well as to Ms. Deborah Barsel, Ms. Elizabeth Carella and Mr. Andrew Eskind for their special attentions to this project.

NOTE: Titles are taken directly from the print and/or the Bonfils catalogues of prints published in 1876 and 1907; these are followed by an English transliteration, respecting period names and vocabulary. Wherever possible, Bonfils's print number follows the title within parentheses. Accurate dating of the prints is impossible for the most part since the firm continually reprinted their negatives and frequently renumbered the images. Vertical precedes horizontal in the measurements. All the prints are albumen prints. Accession numbers preceded by GEH refer to those prints from the George Eastman House collection; by HSM, the Harvard Semitic Museum; by RM, prints owned by Ralph Marcove, New York, on long term loan to the Harvard Semitic Museum.

EGYPTE/EGYPT

(Le Caire/Cairo; Environs du Caire/Around Cairo)

1. Le Caire. Citadelle et village arabe. Cairo. Citadel and Arab Village. (53) 22.5 x 28.5 RM 77:003:004

EGIFIE/EGIFI

2. Le Caire. Mosquée Touloun. Cairo. Mosque of Ibn-Tulun. (8) 23.1 x 23.8 GEH 73:074:20

- 3. Le Caire. Dahabie sur le Nile (Egypte) Cairo. Dahabiah on the Nile (Egypt). (33) 23.2 x 28.2 GEH 73:074:27
- 4. [Untitled, Tourists on Pyramid of Cheops.] [Negative possibly by G. Zangaki.] (114) 28.4 x 22.5 GFH 78.646:1
- 5. Antinoé. Palmier de Cheik-Abaddeh (Egypte) Antinoe. Sheikh Abaddeh's Palm Tree (Egypt). (34) 23.2 x 27.8 GEH 73:074:21
- 6. Le Caire. Pyramides de Gizeh. Cairo. Pyramids of Giza. (102) 23.0 x 28.5 RM 77:003:005
- Le Caire. Pyramide de Chéops, le Sphynx et le temple de Chaffra (Egypte).
 Cairo. Pyramid of Cheops, the Sphinx and the Temple of Chephren (Egypt).

(28) 23.3 x 28.3 GEH 73:074:24 8. Le Caire. Le Sphynx (Egypte) Cairo. The Sphinx (Egypt).

(29) 23.3 x 28.3 GEH 73:074:22

9. Le Caire. Pyramide de Sakkara (Egypte). Cairo. Pyramid of Sakkara (Egypt).

(32) 23.2 x 27.8 GEH 73:074:28

10. Dendérah. Temple de Tentyris (Egypte). Dendera. Temple of Tentyra (Egypt).

(37) 23.2 x 28.3 GEH 73:074:31

11. Dendérah. Temple de Feu sur le Temple de Tentyris (Egypte).

Dendera. Temple of Fire at the Temple of Tentyra (Egypt).

(38) 23.1 x 28.3 GEH 73:074:32

12. Egypte. Propylone ptoleméen et porte d'entrée au petit temple — Karnak.

Egypt. Ptolomaic Propylon and Entrance Portal to the Small Temple — Karnak.

(30) 28.5 x 22.0 RM 79:011:003

13. Karnak. Dromos, salle hypostyle et Obélisque (Egypte).

Karnak. Dromos, Hypostyle Hall and Obelisk (Egypt)

(54) 28.2 x 23.1 GEH 73:074:36

14. Karnak. Detail des Obélisques et cour des Cariatides (Egypte).

Karnak. Detail the Obelisks and the Court of the Caryatides (Egypt).

(61) 28.3 x 23.3 GEH 73:074:37

15. Grande colonnade de Louqsor (Egypte). Great Colonnade of Luxor (Egypt).

(40) 23.2 x 28.3 GEH 73:074:33

16. Porte triomphale de Louqsor (Egypte). Triumphal Gate of Luxor (Egypt).

(42) 28.2 x 23.2 GEH 73:074:34

17. Médinet-Abou. Vue générale du petit Temple, detail de la porte (Egypte).

Medinet-Habu. General View of the Small Temple, Detail of the Portal (Egypt).

(72) 23.2 x 28.3 GEH 73:074:38

18. Médinet-Abou. Grand Temple, cour des colosses (Egypte).

Medinet-Habu. Great Temple, Court of the Colossi (Egypt).

(73) 23.0 x 28.3 GEH 73:074:39 (Haute-Egypte/Upper Egypt; Nubie/Nubia)

19. 1'e cataracte, Les Portes (Egypte) First Cataract, "The Gates" (Egypt).

(92) 23.3 x 28.3 GEH 73:074:41

20. 1^{re} cataracte, Les Rapides (Egypte). First Cataract, The Rapids (Egypt). (91) 23.2 x 28.3

(91) 23.2 x 28.3 GEH 73:074:42

21. Nubie 2^{me} cataracte à Wâdi-Alphat (Egypte). Nubia. Second Cataract at Wâdi Halfa (Egypt). (115) 23.2 x 28.3 GFH 73:074:45

22. Phyloe. Temple Hypethre, vue de face (Egypte) Philae. Hypaethral Temple, Facade view (Egypt). (98) 23.2 x 28.0

(98) 23.2 x 28.0 GEH 73:074:43

23. Nubie. Temple d'Abou-Simbel (Egypte).
Nubia. Temple of Abu-Simbel (Egypt).

(113) 23.2 x 28.2 GFH 73:074:44

24. Gebel Silsileh (Egypte). Gebel Silsileh (Egypt).

(90) 23.2 x 27.8 GEH 73:074:40

25. [Untitled, Temple of Dendur.]

(111) 21.5 x 28.0 HSM 77:006:002

PALESTINE

(Palestine, terre sainte/ Palestine, The Holy Land)

26. Palestine. Inscription du Pont de Lidda Palestine. Inscription on the Lidda Bridge.

(831) 22.0 x 27.5 HSM 787

(Jérusalem/Jerusalem)

27. [Panorama of Jerusalem, Southern part.] (298) 22.0 x 27.5

(298) 22.0 x HSM 388

28. Panorama de Jérusalem Panorama of Jerusalem [Central part.]

(299) 22.0 x 27.5 HSM 389

29. [Panorama of Jerusalem, Northern part.]

(300) 22.0 x 27.5 HSM 390



70. Dead Sea, View of the Expanse. Collection of the Harvard Semitic Museum.

30. Porte de Jaffa à Jérusalem Jaffa Gate, Jerusalem.

(244) 22.0 x 27.5 HSM 334

31. Forteresse près de la porte de Jaffa à Jérusalem. Fortress near the Jaffa Gate, Jerusalem.

(846) 22.0 x 27.5 HSM 803

32. Route de Bethlehem prise de la porte de Jaffa. Jérusalem.

Road to Bethlehem seen from the Jaffa Gate, Jerusalem.

(888) 22.0 x 27.5 HSM 848

33. Intérieur de la porte Jaffa à Jérusalem. Interior of the Jaffa Gate, Jerusalem.

(845) 27.5 x 22.0 HSM 802

34. Entrée de Jérusalem par la porte de Jaffa. Entry to Jerusalem through the Jaffa Gate.

(1037) 22.5 x 28.0 RM 77:003:018 35. Rue de la porte de Jaffa à Jérusalem. Street of the Jaffa Gate, Jerusalem.

(1038) 28.5 x 22.5 HSM 77:002:036

36. Jérusalem. Porte Saint-Etienne. St. Stephen's Gate. Jerusalem. (273) 22.0 x 27.5

(273) 22.0 x 27. HSM 363

37. Porte de Damas à Jérusalem. Damascus Gate, Jerusalem.

(287) 22.0 x 27.5 HSM 377

38. Porte dorée, intérieur. Jérusalem. Golden Gate, Interior view. Jerusalem. (276) 22.0 x 27.5

(276) 22.0 x 27.5 HSM 366

39. Palestine. Mosquée d'Omar et Tribunal de David. Jérusalem.

Palestine. Mosque of Omar and the Tribunal of David. Jerusalem.

(115) 22.0 x 28.0 RM 79:011:005 40. Intérieur de la mosquée d'Omar. Le rocher. Interior of the Mosque of Omar. The Sacred Rock.

(279) 22.0 x 27.5 HSM 369

41. Palestine. Saint-Sépulcre. Jérusalem. Palestine. Church of the Holy Sepulchre. Jerusalem.

(194a) 29.0 x 22.0 RM 79:011:016

42. Jérusalem. Escalier allant au St.-Sépulcre. Jerusalem. Stairway Leading to the Church of the Holy Sepulchre.

(848) 27.5 x 22.0 HSM 805

43. Intérieur du St.-Sépulcre avec ornaments. Jérusalem.

Interior of the Church of the Holy Sepulchre with Ornaments.

(851) 27.5 x 22.0 HSM 806

44. Jérusalem. V^e Station, Voie Douloureuse. Jerusalem. Fifth Station, Via Dolorosa.

(264) 27.5 x 22.0 HSM 354

45. Jérusalem. Porte judiciare, VIIe Station, Voie Douloureuse.

Jerusalem. Seventh Station, Via Dolorosa.

(266) 27.5 x 22.0 HSM 356

46. Jérusalem. VIII^e Station, Voie Douloureuse. Jerusalem. Eighth Station, Via Dolorosa. (267) 27.5 x 22.0 HSM 357

47. Fontaine à Jérusalem.
Public Fountain. Jerusalem.

(327) 27.5 x 22.0 HSM 417

48. Prison de St. Pierre. Jérusalem. Prison of St. Peter. Jerusalem.

(250) 22.0 x 27.5 HSM 340

49. [Untitled, Street in Jerusalem?]

(263?) 22.0 x 27.5 HSM 353

50. Jérusalem. Mur où les Juifs vont pleurer. Jerusalem. The Wailing Wall.

(245) 22.0 x 27.5 HSM 335

51. Fortifications de Jérusalem, assises Salomoniennes. Fortifications of Jerusalem, Solomonic Foundations.

(869) 27.5 x 22.0 HSM 823 52. Jérusalem. Piscine probatique ou de Bethesda. Jersalem. Temple Reservoir or Pool of Bethesda.

(258) 22.0 x 27.5 HSM 348

53. [Untitled, Pool of Hezekiah, Jerusalem.]

(277?) 22.0 x 27.5 HSM 367

54. Jérusalem. Vasques de Mamillah. Jerusalem. Pool of Mamillah.

> (325) 22.0 x 27.5 HSM 415

55. Lieu de la tentation sur le mont de la quarantaine. Palestine.

Locale of the Temptation on the Mountain of the Quarantaine. Palestine.

(909) 27.5 x 22.0 HSM 874

 Tombeau [sic] de St. Jacquesch [sic] [et] de Zacharie. Jérusalem.

Tombs of St. John and Zacharias, Jerusalem.

(309) 22.0 x 27.5 HSM 399

57. Tombeau d'Absalon. Palestine. Tomb of Absalom. Palestine.

(324) 27.5 x 22.0 HSM 414

58. Jérusalem. Grotte de Jérémie. Jerusalem. Grotto of Jeremiah.

(322) 22.0 x 27.5 HSM 412

 Jérusalem. Jardin du roi—Rois XX-4, vallée de Géhenne. Palestine.
 Jerusalem. The King's Garden—Kings XX-4,

Valley of Hinnom. [Ref. actually to 2 Kings, xxiii, 10, 13; Gardens mentioned Nehemiah, iii, 15.]

(326) 22.0 x 27.5 HSM 416

60. Jardin de Gethsémani. Garden of Gethsemane.

(303) 22.0 x 27.5 HSM 393

61. Vallée de Gihon et l'étang inférieur. Palestine. Valley of Gihon and the Lower Pool. Palestine.

(313) 22.0 x 27.5 HSM 403

62. Jérusalem. Fontaine de la Vierge. Jerusalem. Fountain of the Virgin.

(312) 22.0 x 27.5 HSM 402

63. Piscine de Siloé. Pool of Siloam.

> (316) 22.0 x 27.5 HSM 406



87. Palmyra. Arch of Triumph, Facade View (Syria). Collection of the Harvard Semitic Museum.

64. Jérusalem. Eglise Russe sur le Mont des Oliviers. Jerusalem. Russian Church on the Mount of Olives. (873) 27.5 x 22.0 HSM 827

65. Coupole de l'Assencion. Chapel of the Ascension [Mount of Olives]. (295) 22.0 x 27.5 HSM 385

> (Palestine: Mer Morte/Dead Sea; Le Jourdain/The River Jordan)

66. Couvent de Mar-Saba. Palestine. Convent of Mar Saba. Palestine. (340) 27.5 x 22.0 HSM 430 67. Capharnaum. Capernaum. (364) 22.0 x 27.5

(364) 22.0 x HSM 453

68. La fontaine d'Elisée. Palestine. Fountain of Elisha. Palestine.

(345) 22.0 x 27.5 HSM 435

 Palestine. Mole de Césarée, prison de St. Paul. Palestine. The Breakwater of Caesarea, Prison of St. Paul.

(953) 22.0 x 27.5 HSM 924

70. Mer morte, vue sur le large. Dead Sea, View of the Expanse.

(912) 22.0 x 27.5 HSM 879 71. Mer morte et montagnes de Judée. Palestine. Dead Sea and the Mountains of Judea. Palestine.

(911) 22 0 x 27.5 HSM 876

72. La Mer morte. Palestine. The Dead Sea. Palestine. (341) 22.0 x 27.5

HSM 431

73. Chêne d'Abraham. Palestine. Oak of Abraham. Palestine [Hebron]. (339) 22.0 x 27.5

HSM 429

74. Panorama de Bethlehem, Nº 2. la ville. Panorama of Bethlehem, No. 2, the City.

(332) 22 0 x 27 5 HSM 422

75. Cours du Jourdain près de son embouchure. Course of the Jordan River near its Mouth.

(913) 22.0 x 27.5 HSM 880

76. Le Jourdain The River Jordan.

> (342) 22.0 x 27.5 HSM 432

77. Le Jourdain. The River Jordan.

> (607) stereograph RM 78:005:011

78. Has Baya. Palestine. Hasbeva. Palestine.

(378) 22.0 x 27.5 HSM 467

79. Sources de Moïse près du Mont Nébo. The Springs of Moses near Mount Nebo.

(972) 22.0 x 27.5 HSM 942

80. Mont Thabor et plaine d'Esdrelon. Mount Tabor and the Plain of Esdraelon.

(359) 22.0 x 27.5 HSM 448

(Transjordanienne/Trans-Jordanian Palestine)

81. Djérach. Les propylées et perspectives sur la ville. Jerash. The Propylea and Perspectives on the City.

(995) 22.0 x 27.5 HSM 965

82. Djérach. Place semi-circulaire ou Péribolos. Jerash. The Semi-circular Peribolus.

(1000) 22 0 x 27.5 HSM 970

83. Djérach. Proscenium du grand théâtre. Jerash. The Proscenium of the Large Theater.

(1005) 22.0 x 27.5 HSM 975

84. Temple du Sud. Djérach. Temple of the South. Jerash.

(1001) 22.0 x 27.5 HSM 971

SYRIE/SYRIA

(Palmyra)

85. Palmyre. Arc de triomphe, vue de derrière. Syrie. Palmyra, Arch of Triumph, Rear View, Syria. (383) 22.0 x 27.5

HSM 472

86. Palmyre. Partie postérieure de l'arc de triomphe.

Palmyra. Rear Part of the Arch of Triumph. Svria.

(388) 22.0 x 27.5 HSM 477

87. Palmyre. Arc de triomphe vu de face. Syrie. Palmyra. Arch of Triumph, Facade View. Syria.

(399) 27.5 x 22.0 HSM 488

88. Palmyre. Arc de triomphe et colonnade, vus de face—Syrie.

Palmyra. Arch of Triumph and Colonnade. Facade Views, Syria.

(394?) 22.0 x 27.5 HSM 483

89. Palmyre. Grande colonnade de 1500 mètres de long. Syrie.

Palmyra, Grand Colonnade, 1500 meters in Length. Syria.

(395) 22.0 x 27.5 HSM 484

90. Palmyre. Sculpture d'un chapiteau. Syrie. Palmyra, A sculptured Capital, Syria.

(397?) 22.0 x 27.5 HSM 486

91. Palmyre. Mausolée à 4e étage entièrement garni de sarcophages. Syrie.

Palmyra, Four-Story Mausoleum Completely Filled with Sarcophagi, Syria.

(398) 27.5 x 22.0 HSM 487

(Damas/Damascus)

92a. Panorama de Damas Nº 1. Panorama of Damascus No. 1. (792) 22.0 x 27.5

HSM 744

92b. Panorama de Damas Nº 2. Panorama of Damascus No. 2.

(793) 22.0 x 27.5 HSM 745



157. Young Jewish Girl in Beirut. Collection of the Harvard Semitic Museum.

92c. Panorama de Damas Nº 3. Panorama of Damascus No. 3.

(794) 22.0 x 27.5 HSM 746

93. Damas. Vue générale de la forteresse. Damascus. General View of the Fortress.

(418) 22.0 x 27.5 HSM 505

94. Damas. Quartier chrétien ruiné en 1860. Syrie. Damascus, Christian Quarter Ruined in 1860. Svria.

(424) 22.0 x 27.5 HSM 511

95. Damas. Rue droite.

Damascus. The Street Called "Straight." (414bis) 22.0 x 27.5

HSM 501

96. Damas. Maison d'Ananias. Damascus. The House of Ananias.

(415) 22 0 x 27 5 HSM 502

97. Damas. Fontaine dans une rue de Damas. Svrie. Damascus, Public Fountain in a Damascus Street, Syria.

(425) 27.5 x 22.0 HSM 512

98. Damas. Groupe des tombeaux de la famille de Mahomet.

Damascus. Group of Tombs of the Family of Muhammad.

(426) 22.0 x 27.5 HSM 513

99. Damas. Intérieur de la maison juive Stambouli. Damascus, Interior of the house of the Jewish Family, Stambouli,

(431) 27.5 x 22.0 HSM 518

100. Damas. Cour de la maison juive Stambouli. Damascus. Courtvard of the House of the Jewish Family, Stambouli.

(432) 22.0 x 27.5 HSM 519

101. Damas. Intérieur de maison. Consul anglais.

Damascus. Interior of the House of the English Consul. Syria.

(434) 27.5 x 22.0

102. Damas. Intérieur de la maison Chamahayah. Damascus. Interior of the Chamahayah House. (436) 22.0 x 27.5

103. Syrie. Intérieur de Maison. Damas. Syria. Interior of a House. Damascus.

(228) 22.0 x 28.0 RM 79:011:011

HSM 523

104. Syrie. Coupole octagone dans la cour de la Grande Mosquée. Damas.

Syria. Octagonal Chapel in the Courtyard of the Great Mosque. Damascus.

(213) 22 0 x 28 5 RM 79-011-010

105. Syrie. Tombeau avec grille en fer. Damas. Syria. Tomb with Iron Grillwork. Damascus. (229) 28 5 x 22 0

RM 79:011:022

106. Damas. Salon du consulat d'Allemagne. Damascus, Salon of the German Consulate. (802) 27.5 x 22.0

HSM 751

107. Damas, Intérieur d'un couloir à la Dervicherie Tevkeh.

Damascus. Interior Corridor of the Dervish Mosque. Tekiye.

(807) 27.5 x 22.0 HSM 756

108. Damas. Hôpital des lépreux sur l'emplacement de la maison de Naaman. Damascus, Leper Hospital on the Site of Naaman's House.

(788) 22.0 x 27.5 HSM 742

109. Damas. Cours du Barrada à l'entrée de la ville. Damascus, Course of the Barrada River at the Entrance to the City.

(782) 22.0 x 27.5 **HSM 737**

110. Chute du Barrada dans l'Anti-Liban. Falls of the Barrada River in the Anti-Lebanon. (812) 27.5 x 22.0 HSM 760

111. Damas. Platane colossal dans une rue. Damascus, Giant Plane-Tree in a Street.

> (787) 27.5 x 22.0 HSM 741

> > (Balbek/Baalbek)

112a. Panorama de Balbek Nº 1. Panorama of Baalbek No. 1.

(815) 22.0 x 27.5 HSM 772

112b. Panorama de Balbek Nº 2. Panorama of Baalbek No. 2.

(816) 22.0 x 27.5 HSM 773

113. Balbek. Edifice arabe dans l'Acropole. Baalbek. Arab Architecture Inside the Acropolis.

> (449) 22.0 x 27.5 HSM 536



121. Baalbek. Columns of the Temple of the Sun. (Syria) Collection of the Harvard Semitic Museum.

114. Balbek. La porte du temple de Jupiter avant le pilier. Syrie.

Baalbek. Entrance to the Temple of Jupiter in Front of the Pillar. Syria.

(445) 27.5 x 22.0 HSM 532

115. Balbek. Plafond du perystile du temple de Jupiter. Baalbek. Ceiling of the Peristyle in the Temple of Jupiter.

(451) 27.5 x 22.0 HSM 538

116. Detail de la porte du temple de Jupiter. Baalbek. Detail of the Entrance to the Temple of Jupiter.

(821) 27.5 x 22.0 HSM 778

 Balbek. Sculptures sur la porte du temple. Baalbek. Sculptures on the Entrance to the Temple.

(822) 27.5 x 22.0 HSM 779 Balbek. Debris de frise de l'intérieur du temple de Jupiter. Syrie.

Baalbek. Frieze Fragments in the Interior of the Temple of Jupiter. Syria.

(456) 22.0 x 27.5 HSM 543

 Balbek. Fragments de colonnes à la partie nord du temple.

Baalbek. Column Fragments in the North Section of the Temple.

(450) 22.0 x 27.5 HSM 537

Balbek. Les Propylées, vue intérieure.
 Baalbek. Interior View of the Propyleum.

(464) 27.5 x 22.0 HSM 550

121. Balbek. Colonnes du temple du Soleil. Syrie. Baalbek. Columns of the Temple of the Sun. Syria.

(458) 27.5 x 22.0 HSM 545

122. Mur cyclopéen à Balbek. Cyclopean Wall. Baalbek. (468) 22.0 x 27.5

(468) 22.0 x 27 HSM 554

123. Balbek. Temple circulaire. Circular Temple. Baalbek.

(465) 22.0 x 27.5 HSM 551

124. Balbek. Coupole de Douris. Baalbek. Chapel of Douris.

(307) 21.2 x 28.0 GEH 74:196:73

125. Pierre du midi à Balbek. Syrie. Quarried Stone, Baalbek. Syria.

(469) 22.0 x 27.5 HSM 555

126 Statue à Balbek.

Statue Found at Baalbek [moved to Beirut].

(474) 27.5 x 22.0 HSM 560

127. Balbek. Avenue allant à la source de Raz-el Aïn. Baalbek. Avenue leading to the Raz-el-Aïn Spring.

(820) 22.0 x 27.5 HSM 777

128. Cèdre seul. Syrie. Cedar Tree. Syria.

(473) 27.5 x 22.0 HSM 559

(Beyrouth/Beirut)

129. Beyrouth, 1 — La rade. Beirut, 1 — The Roads.

(480) 22.0 x 27.5 HSM 566

130. Beyrouth, 2 — Le Liban. Beirut, 2 — The Lebanon. (481) 22.0 x 27.5

131. Beyrouth, 3 — La ville. Beirut, 3 — The City.

(482) 22.0 x 27.5 HSM 568

HSM 567

132. Beyrouth, 4 — La ville. Beirut, 4 — The City.

(483) 22.0 x 27.5 HSM 569

(Côte d'Asie/The Levant)

133. Port de Tripoli. Syrie. Port of Tripoli. Syria.

(495) 22.0 x 27.5 HSM 580

GRECE/GREECE: CONSTANTINOPLE

(Constantinople)

134. Constantinople.

(560) 22.0 x 27.5 HSM 590

135. Constantinople.

(561) 22.0 x 27.5 HSM 591

136. Constantinople.

(562) 22.0 x 27.5 HSM 592

137. Constantinople.

(563) 22.0 x 27.5 HSM 593

138. [Constantinople]

(564?) 22.0 x 27.5 HSM 594

139. Constantinople

(565) 22.0 x 27.5 HSM 595

140. Constantinople. Tombeau de Fuad-Pacha. Constantinople. Tomb of Fuad-Pacha.

(558) 22.0 x 27.5 HSM 588

(Athènes/Athens)

141. Athènes. Tour des Vents. Grèce. Athens. Tower of the Winds. Greece.

(539) 28.0 x 22.0 RM 77:003:011

COSTUMES DIVERS/VARIOUS COSTUMES

(Merchants and Trades)

142. Marchand de gateau de dattes de Jaffa.

Jaffa Merchant of Date Cakes.

(608) 27.5 x 22.0 HSM 603

143. Ferblantier juif à Jérusalem. Jewish Tinsmith in Jerusalem.

(643) 27.5 x 22.0 HSM 637

144. [Untitled, Street Barber?]

(655) 27.5 x 22.0 HSM 649

145. Habitants de Bethlehem, marchants [sic] de ch[apelets]

Citizens of Bethlehem, Bead Merchants.

(752) 22.0 x 27.5 HSM 717

146. Boutiques près de la porte Jaffa à Jérusalem. Shops Near the Jaffa Gate, Jerusalem.

(756a) 22.0 x 27.5 HSM 724



101. Damascus. Interior of the House of the English Consul. Collection of the Harvard Semitic Museum.



98. Damascus. Group of Tombs of the Family of Muhammad. Collection of the Harvard Semitic Museum.

147. Cafetier ambulant dans les rues de Jérusalem. Strolling Coffee Seller, Jerusalem.

(761) 27.5 x 22.0 HSM 730

148. Magasin de tapis. Caire. Cairo Carpet Store.

> (657) 22.0 x 28.0 RM 77:003:013

149. Menuisier damasquin faisant de la mosaïque. Damascene Joiner Making Decorative Inlaywork.

(763) 27.5 x 22.0 **HSM 987**

(Women)

150. [Untitled, Bedouin (?) Mother and Child.] [Attributed to Bonfils.]

> (627) 22.5 x 17.0 **HSM 622**

151. Femmes juives en costume de sortie. Jewish women in Street Costume. (637) 27.5 x 22.0

HSM 632

152. [Untitled, Woman with Fan and Cigarette.]

(665) 27.5 x 22.0 HSM 658

153. [Untitled, Veiled Woman.] [Attributed to Bonfils.]

(672) 22.5 x 17.0 HSM 665

154. Jeune fille du Liban coiffée du tentour. Young Lebanese Woman in Draped Headdress. (679) 27.5 x 22.0

HSM 671

155. Dames syriennes dans leur intérieur. Syrian Ladies in their Room.

> (684) 22.0 x 27.5 HSM 676



164. Group of Syrian Bedouin Women. Collection of the Harvard Semitic Museum.

156. Femme arabe syrienne. Syrian Arab Woman.

(692) 27.5 x 22.0 HSM 683

Jeune fille juive à Beyrouth.
 Young Jewish Girl in Beirut.

(697) 27.5 x 22.0 HSM 686

158. [Untitled, Woman with Water Pipe.]
[Attributed to Bonfils.]

(712) 17.0 x 22.5 HSM 701

159. Femme arabe (toilette de ville) Arab Woman (City Costume).

(717) 27.5 x 22.0 HSM 706

160. [Untitled, Woman with Fan.]

(748) 27.5 x 22.0 HSM 712 161. Paysannes syriennes. Syrian Peasant Women.

> (749) 27.5 x 22.0 HSM 713

162. [Untitled, Woman with Jar.]

(n.n.) carte-de-visite RM 79:012:002

163. Femmes druses ramassant des pierres pour une route

Druse Women Collectilng Rocks for Road-building.

(705) 22.0 x 27.5 HSM 694

(Bedouins and Dragomans)

164. Groupe de Bédouines syriennes. Group of Syrian Bedouin Women.

> (603) 22.0 x 27.5 HSM 597

165. Bédouin nègre jouant du violon. Bedouin Negro Playing a Violin (613) 27.5 × 22.0

(613) 27.5 x 22 HSM 608

166. Groupe de femmes bédouines au repos. Group of Bedouin Women Resting.

(644) 22.0 x 27.5 HSM 638

167. Bédouines portant leurs enfants. Bedouin Women Carrying their Children.

(701) 27.5 x 22.0 HSM 690

168. Bergers bédouins de Palmyre. Bedouin Shepherds. Palmyra.

(750a) 27.5 x 22.0 HSM 715

169. Halte de chameliers dans le désert. Cameleers Resting in the Desert.

(702) 22.0 x 27.5 HSM 691

170. Campement de Bédouins à Jéricho. Palestine. Bedouin Encampment in Jericho. Palestine.

(753a) 22.0 x 27.5 HSM 719

171. Drogman guide de voyageurs. Dragoman Guide for Travelers.

(612) 27.5 x 22.0 HSM 607

172. Drogman ou guide des voyageurs en Syrie. Dragoman or Guide for Travelers in Syria.

(714) 27.5 x 22.0 HSM 703

173. [Untitled, Fictive Skirmish.] [Attributed to Bonfils.]

(774) 22.5 x 17.0 HSM 733

174. ["Dragoman with lantern & cooks with traveling cooking utensils."]

(n.n.) carte-de-visite RM 79:012:001

(Men)

175. [Untitled, Man with Musical Instrument.] [Attributed to Bonfils.]

(633) 22.5 x 17.0 HSM 628

176. [Untitled, Man in Striped Robe.] [Arrtibuted to Bonfils]

(616) 22.5 x 17.0 HSM 611

177. [Untitled, An Elder.] [Attributed to Bonfils.]

(699) 22.5 x 17.0 HSM 688

178. [Untitled, Man in large Turban.] [Attributed to Bonfils]

(716) 22.5 x 17.0 HSM 705

179. Paysan du Mt. Liban. Peasant from Mt. Lebanon.

(720) 27.5 x 22.0 HSM 709

180. Cheik Musulman. Muslim Sheikh.

(710) 27.5 x 22.0 HSM 699

(Miscellaneous Groups)

181. Fils de Cheik Diab Sons of Sheikh Diab.

(624) 27.5 x 22.0 HSM 619

182. [Untitled, Tourist Party in Camp.] [Attributed to Bonfils.]

(626) 17.0 x 22.5 HSM 621

183. [Untitled, Group of Men.] [Attributed to Bonfils.]

(630) 17.0 x 22.5 HSM 625

184. Groupe de lépreux à Jérusalem. Group of Lepers, Jerusalem.

(751) 22.0 x 27.5 HSM 716

185. Tombeau de Lazare à Béthanie. Tomb of Lazarus at Bethany.

(760a) 22.0 x 27.5 HSM 729

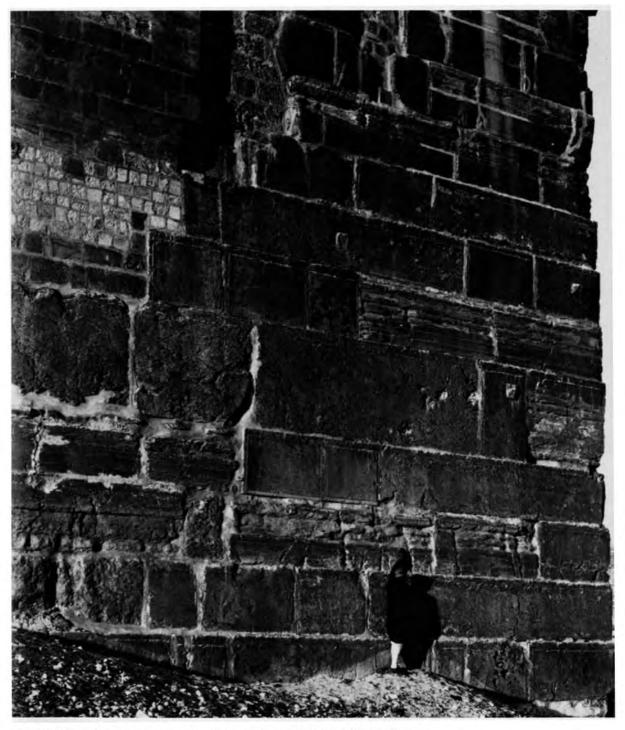
F. BONFILS A ALAIS / F. BONFILS IN ALAIS (ALES) (FRANCE)

186. [Untitled, Portrait of a Man.]

(n.n.) carte-de-visite HSM 78:002:003

187. [Untitled, Portrait of a Woman.]

(n.n.) carte-de-visite HSM 78:002:001



51. Fortifications of Jerusalem, Solomonic Foundations. Collection of the Harvard Semitic Museum.